

## **GE\_GERICHTE ATAS/561/2012 vom 27. April 2012**

GE Cour de justice, 2012-04-27, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge\\_gerichte\\_ATAS\\_561\\_2012](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_561_2012)

FR: GE\_GERICHTE ATAS/561/2012 du 27 avril 2012

IT: GE\_GERICHTE ATAS/561/2012 del 27 aprile 2012

### **Volltext**

Siégeant : Maya CRAMER, Présidente

REPUBLIQUE ET

CANTON DE GENEVE POUVOIR JUDICIAIRE

A/3609/2011 ATAS/561/2011 ARRET DU TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES  
du 27 avril 2012

En la cause X\_\_\_\_\_ à Chêne-Bourg, comparant avec élection de domicile en l'étude  
de Maître REY Stéphane

demandeurs

contre Y\_\_\_\_\_ à Martigny

défenderesse

A/3609/2011 - 2/2 - Vu la demande en paiement de X\_\_\_\_\_ datée du 22 septembre  
2011, déposée le 1er novembre 2011 ; Attendu que par courrier daté du 1er mars 2012, reçu  
le 19 avril 2012, X\_\_\_\_\_ a déclaré retirer sa demande, d'un commun accord avec la  
défenderesse, chacune des parties supportant ses frais ; Qu'il convient d'en prendre acte ;  
Que la procédure par-devant le Tribunal arbitral n'étant pas gratuite (cf. art. 46 de la loi  
cantonale d'application de la LAMal du 29 mai 1997 - LaLAMal), un émolument de 50 fr.,  
sera mis à la charge des parties à raison de la moitié à la partie demanderesse et de la moitié  
à la partie défenderesse.

PAR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL ARBITRAL DES ASSURANCES : 1. Prend acte du  
retrait de la demande. 2. Met un émolument de 50 fr. à la charge des parties à raison de la  
moitié à la partie demanderesse et de la moitié à la partie défenderesse. 3. Raye la cause du  
rôle.

La greffière

Florence SCHMUTZ

La présidente

Maya CRAMER

Une copie conforme du présent arrêt est notifiée aux parties par le greffe le

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte  
Originaltext. Quellen-URL siehe oben.